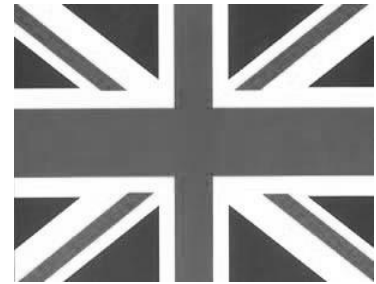


name:

form:

# Hand-out Grammar 1



VWO 5



## **Stress Reduction Kit**



### **Directions:**

- 1. Place kit on FIRM surface.**
- 2. Follow directions in circle of kit.**
- 3. Repeat step 2 as necessary, or until unconscious.**
- 4. If unconscious, cease stress reduction activity.**

## ***Exercise 1a: Translate the following sentences***

1. Het bestelbusje werd voor het eerst opgemerkt toen hij de grens was gepasseerd.
2. Wanneer wordt jouw auto gerepareerd? -Geen idee, ik heb nog geen afspraak gemaakt.
3. De televisie werd opgehaald door een oudere man die hem wilde verkopen ten bate van het 'Geraniumfonds'.
4. Wanneer wordt haar verteld dat haar nieuwste roman een enorme flop is?

5. Kreeg hij geen gelegenheid om te zeggen dat haar haar grijs was geworden?
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
6. Deze prachtige bossen, die onderhouden worden door deze heren, worden al sinds 1995 bedreigd.
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
7. Er is al jaren een markt voor zulke bladen, ook al worden er minder abonnementen verkocht dan vorig jaar.
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
8. Werd deze voetbalvereniging door veel fans gesteund of moesten ze meestal de eindjes aan elkaar knopen?
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
9. De meeste mensen realiseren zich niet dat deze taxi's nog niet vaak genoeg gefotografeerd zijn.

10. Waarom heeft de rector ons gisteren gezegd dat we de afgelopen maanden niet hard genoeg hadden gewerkt?

### ***Exercise 1b: Translate***

1. Deze winkel verkoopt geen flesjes parfum.

2. Ik probeerde je te helpen.

3. Ze was naar school gelopen.

4. Overmorgen zal ik in Londen zijn.

5. Deze terroristen zouden streng gestraft moeten worden.

6. Zijn deze bezuinigingen door de ministers besproken?

7. Ze deed meestal de afwas, of niet?

8. Hij deed het nauwkeurig.

9. Wat een luie vrouwen!

10. Ze had de vakantiegangers kunnen waarschuwen.

11. Ik kon het kantoor niet bereiken.

12. Al deze bedrijven zijn gereorganiseerd.

13. Hij zit al een uur te lachen.

14. Ze had al de wereld rond gereisd.

15. Morgen komt ze met een taxi.

**NOTES:**

---



## ***Exercise 2a: Translate the following sentences***

1. Er zijn ons gisteravond veel nare dingen over de aanleg van de snelweg verteld.
2. Vanwege een dalende omzet werd besloten het aanbod van 40-jarige rendieren te beperken.
3. Als onze adviseur zijn werk goed doet, zal het probleem binnen 24 uur opgelost worden..
4. Hoewel ons duidelijk gevraagd werd waarmee we bedreigd waren, gaf niemand een duidelijk antwoord.



9. Het was moeilijk te geloven dat de predikant, die net door het hele dorp verwelkomd zou worden, dronken was, of niet?

10. Toen wij alle moed verzameld hadden en de rector vroegen om een beter salaris, zei hij dat het niet geregeld kon worden.

### ***Exercise 2b: Translate***

1. Wat zou jij gedaan hebben?

2. Ik heb je sleutels niet kunnen vinden.

3. Hij zou eigenlijk zijn advocaat moeten bezoeken.

4. De akkers zullen morgen geploegd worden.

5. Wij moeten elke dag het gras maaien.

6. De patiënt was onderzocht.

7. Je hoefde niet weg, of wel?

8. Als u nu tekent, krijgt u het geld morgen.

9. Er werd beweerd dat hij vertrokken was.

10. Hij liet alle bestellingen bezorgen.

11. Het waren oude dieren.

12. Uw proefwerk is gemakkelijker dan dat van uw collega.

13. Er werd gelachen.

14. Deze rekeningen zijn verstuurd.

15. De vrouwen waren van het dak gevallen.

**NOTES:**

---

## ***Exercise 3a: Translate the following sentences***

1. Nadat de marine de vluchtelingen uit het oog waren verloren, besloten ze de onderzeeër zo snel mogelijk af te meren.
2. Waarom werden de bussen, die afgeladen waren met supporters, naar het stadion begeleid?
3. Deze maatregel, die bedoeld is het aantal files te reduceren, zal binnen twee jaar overal in Europa ingevoerd zijn.





9. De spoorlijn wordt op het moment verdubbeld en daarom worden alle treinen vervangen door bussen.

10. Er werd overal naar de matrozen gezocht, maar ze waren ongetwijfeld door de haaien verslonden.

### ***Exercise 3b: Translate***

1. Hij had zijn advocaat kunnen bezoeken.

2. De leraren hadden ons al een uur uit zitten lachen.

3. We zijn gekomen om u mee te nemen.

4. Er worden veel winkels in dit dorp gesloten.

5. Morgen mogen wij ons cadeautjes uitpakken.

6. De bestelling is twee dagen geleden bezorgd.

7. Hij zit te dagdromen.

8. Hebben zij vorig weekend over ons geroddeld?

9. Hij scheert zich niet vaak, of wel?

10. Ik wil dat je naar je vrouw luistert.

11. Ik laat mijn zoon de hond uitlaten.

12. Ze kon jouw computer niet repareren en ik ook niet.

13. De fietsen zullen verwijderd worden.

14. Zij zouden de onbetaalde rekeningen moeten verscheuren.

15. Ik zou niet naar huis zijn gegaan.

**NOTES:**

---

## ***Exercise 4a: Translate the following sentences***

1. Er kwam niemand naar de jaarvergadering en daarom werd de voorzitter gedwongen om op te stappen.
2. Er is bekendgemaakt dat de goed onderhouden standbeelden binnen twee jaar naar een museum worden vervoerd.
3. Men had mij niet verteld dat deze bordjes aan de deur van de buurman gespijkerd zouden worden, of wel?
4. Sinds wanneer liggen die scherpe messen in de kruiwagen achter het schuurtje? Wat gevaarlijk!

5. Er was geen gelegenheid voor de groenteboer om zijn klanten te behagen met spectaculaire aanbiedingen, of wel?
6. Er kon wel eens een scheur in dit kopje zitten, want als je er thee in giet, lijkt het wel alsof hij lekt.
7. Men zegt dat zijn vrouw niet altijd de waarheid spreekt, hetgeen bewijst dat je niet iedereen kunt vertrouwen.
8. Hoewel men zegt dat hij lui is, heb ik nog nooit gemerkt dat hij niet bereid was om iets voor mij te doen.
9. Er werd besloten dat de leerling die betrapt was op spieken de school binnen twee weken moest verlaten.

10. Als je uiteindelijk de grens bent overgestoken, zal je begeleid worden door een auto van de ambassade.

### ***Exercise 4b: Translate***

1. Het zijn haar honden.
2. Ze had een nieuwe fiets kunnen kopen, omdat ze genoeg geld gespaard had.
3. Ik denk niet dat ik morgen je sleutels kan vinden.
4. Je moest weg, of niet?

5. Zij hebben hun boeken moeten inleveren.

6. Hij zoekt meestal ruzie, of niet?

7. De soep ziet er goed uit.

8. Wat zinloos!

9. Als ik je had gehoord, had ik wel gereageerd.

10. Er deden honderd atleten aan de marathon mee.



11. Er waren drie schoten gehoord.

12. Hij was het duidelijk vergeten.

13. Er worden geen tijdschriften na zessen bezorgd.

14. Heeft zij met potlood geschreven?

15. U had beter moeten weten!

**NOTES:**

---

## ***Exercise 5a: Translate the following sentences***

1. Er staan in dit tijdschrift honderden vacatures voor werkloze artsen die verpleegster willen worden.
2. De trein kwam enkele meters nadat de kudde vee was geraakt tot stilstand, of niet?
3. Werd hij regisseur omdat hij vond dat een eerlijk man de kost moet verdienen met een eerlijke baan?
4. Als jongen wou ik altijd miljonair worden, maar helaas ben ik nooit door iemand van de loterij bezocht en dat is jammer.

5. Zij werd pas lerares toen al haar inspanningen om juwelier te worden tevergeefs bleken.
6. Ik heb al een tijdje hoofdpijn omdat ik nog geen gelegenheid heb gehad om wat aspirines bij de supermarkt te halen.
7. Hoewel men altijd zegt dat honden goed verzorgd moeten worden, denk ik persoonlijk dat een bak eten en een beetje water meer dan voldoende is.
8. Hij was al enkele jaren molenaar toen hij besloot dat het tijd was om de molen aan zijn buurman te verkopen.
9. U hebt altijd haast en daarom denk ik dat het een goed idee zou zijn om ontslag te nemen als voorzitter.

10. De minister-president heeft zijn secretaresse gisteren gesmeekt om hem te vergeven, nadat zij urenlang in het toilet opgesloten had gezeten.

### ***Exercise 5b: Translate***

1. Hij heeft zijn advocaat mogen bezoeken.
2. De problemen met de remmen zijn door de monteur opgelost.
3. Er worden hier regelmatig fietsen gestolen.
4. Ik probeer hem al een jaar te helpen.

5. We waren gekomen om u mee te nemen.

6. Zouden zij over ons hebben geroddeld?

7. Moesten wij de horloges in de vuilnisbak gooien?

8. Er is een zwerver vermoord.

9. We willen dat u hier nog even blijft.

10. We willen graag dat u hier nog even blijft.

11. Er moet iets veranderen.

12. Ik heb mijn arm laten amputeren.

13. Hij heeft nooit van bananen gehouden.

14. Hij heeft zich gisteravond geschoren.

15. Ik zou de rekening niet hebben betaald.

**NOTES:**

---



## ***Exercise 6a: Translate the following sentences***

1. Het slachtoffer van het ongeluk bij het Trafalgar Square werd zo snel mogelijk naar het ziekenhuis gebracht.

2. 'Het ontbijt is om half acht!', riepen de serveersters, 'en dat is al zo sinds de eigenaar dit hotel stichtte.'

3. Volgens de laatste mode lopen alle jongens rond in de opzichtigste kleren die je je maar kunt voorstellen.

4. Werd hem verteld dat het leven op het platteland gezond is toen bleek dat zijn gezondheid vooruit was  
gegaan?

5. Er is te weinig aandacht besteed aan de zieke muizen en daarom hebben de vossen gelegenheid om hun hongerige buikjes te vullen.

6. De helden probeerden de voorbijgangers ervan te overtuigen dat ze de ganzen en de herten in twee helften hadden moeten snijden.

7. De dozen aardappelen werden in de kofferbak van de taxis gezet en daarom ergerde de burgemeester zich..

8. We hebben nog niet veel vorderingen kunnen maken omdat de goederen nog steeds niet gearriveerd zijn.

9. Waarom heeft u mij niet verteld dat de kwaliteit van de vla slechter is dan vorig jaar?

10. In dit gebied zijn er tientallen huizen die eigenlijk gerestaureerd zouden moeten worden en daarom wil ik zoveel mogelijk sponsors vinden.

***Exercise 6b: Translate***

1. Zij is naar huis gegaan.

2. Hij deed het goed.

3. De leerling zei nerveus dat hij lui was.

4. Jij hebt een auto, of niet?

5. De leraren lachen ons niet altijd uit.

6. Deze brief werd om twaalf uur gelezen, of niet?

7. De tijdschriften zouden in het hele dorp bezorgd worden.

8. Wat een leuke hond!

9. Kijk goed!

10. Wat vond jij? Het was een goed idee, toch?

11. Komt u elke dag naar deze kroeg?

12. De vrouwen hadden veel geld uitgegeven.

13. Als ik jou was, zou ik niet zijn gekomen.

14. Hij had deze rekening kunnen betalen, maar hij wilde niet.

15. Hij heeft vorige maand de oven verkocht.

**NOTES:**

---

## ***Exercise 7a: Translate the following sentences***

1. De dochter van de buren leek ontzettend bang, er was haar net verteld dat haar linkerbeen geamputeerd moest worden.
2. Heeft hij een bot bij de slager gekocht omdat hij vriendjes wil worden met die hond van Frank?
3. Natuurlijk had hij moeten weten dat er tijdens de Tachtigjarige Oorlog veel voorouders van Mary zijn verdwenen.

4. Ze weigert te geloven dat ik gisteren twee kinderen van vijf jaar uit het brandende warenhuis heb gered, maar ik heb ze écht gered.
  
5. `Wie belde jij op?', riep de man van middelbare leeftijd verontwaardigd, `wanneer heb ik jou toestemming gegeven om mijn telefoon te gebruiken?'
  
6. Heb jij de foto's in de krant van gisteren gezien? Ik wist nooit dat mensen zo uitgeput konden zijn na zo'n lange wandeling.
  
7. Nadat iedereen gelegenheid had gehad om hen met hun trouwdag te feliciteren, had niemand nog zin in een feestje en ik ook niet.



8. Sinds zijn vierde is hij al bijziend en hij beweert dat niemand hem daarom serieus neemt, maar ik wél!
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
9. Op wie stond die afschuwelijke man te wachten toen hij hoorde dat die arme vrouw van hem was beroofd.
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
10. Het was gemakkelijk te zien dat het hotel van Fawly op een steenworp afstand van het strand lag, omdat alle ruiten waren ingegoooid.

***Exercise 7b: Translate***

1. Zij heeft vorige week 10 pizza's opgegeten.

2. De straten waren geveegd.
3. Alle bloemen zullen geplukt worden.
4. Zou het hek door mijn vader geverfd worden?
5. Zij hebben de verdachte moeten vrijlaten.
6. Hij is geslagen, niet dan?
7. We hadden de varkens kunnen voeren.

8. Ik ben niet erg knap, of wel?

9. Wat een enorme bakstenen!

10. Ze staat over haar tuin op te scheppen.

11. Wie heeft mij deze vraag gesteld?

12. Zou u de aardappels geschild hebben?

13. Deze kleren worden niet meer gedragen.

14. Ik ben 16 jaar, of niet?

15. Dit waren erg oude bomen.

**NOTES:**

---

# Onregelmatige werkwoorden - 5e klassen

	<i>tegenwoordige tijd</i>	<i>verleden tijd</i>	<i>voltooid deelwoord</i>	
1	zijn	be	was / were	been
2	ontstaan	arise	arose	arisen
3	ontwaken	awake	awoke	awoken
4	dragen (fig.) / verdragen	bear	bore	borne
5	(ver)slaan	beat	beat	beaten
6	worden	become	became	become
7	beginnen	begin	began	begun
8	buigen	bend	bent	bent
9	wedden	bet	bet	bet
10	binden	bind	bound	bound
11	bijten	bite	bit	bitten
12	bloeden	bleed	bled	bled
13	blazen	blow	blew	blown
14	breken	break	broke	broken
15	fokken	breed	bred	bred
16	brenge	bring	brought	brought
17	uitzenden	broadcast	broadcast	broadcast
18	bouwen	build	built	built
19	branden	burn	burnt*	burnt*
20	barsten	burst	burst	burst
21	kopen	buy	bought	bought
22	vangen	catch	caught	caught
23	kiezen	choose	chose	chosen
24	zich vastklemmen	cling	clung	clung
25	komen	come	came	come
26	kosten	cost	cost	cost
27	kruipen	creep	crept	crept
28	snijden, knippen	cut	cut	cut
29	handelen, omgaan (met)	deal	dealt	dealt
30	graven	dig	dug	dug
31	doen	do	did	done
32	tekenen, trekken	draw	drew	drawn
33	dromen	dream	dreamt*	dreamt*
34	drinken	drink	drank	drunk
35	rijden (in auto etc.)	drive	drove	driven
36	eten	eat	ate	eaten
37	vallen	fall	fell	fallen
38	voeden, voeren	feed	fed	fed
39	voelen	feel	felt	felt
40	vechten	fight	fought	fought
41	vinden	find	found	found
42	vluchten	flee	fled	fled
43	vliegen	fly	flew	flown
44	verbieden	forbid	forbade	forbidden
45	voorspellen (van het weer)	forecast	forecast	forecast
46	vergeten	forget	forgot	forgotten
47	vergeven	forgive	forgave	forgiven
48	vriezen	freeze	froze	frozen
49	krijgen	get	got	got
50	geven	give	gave	given
51	gaan	go	went	gone
52	malen	grind	ground	ground
53	groeien, verbouwen	grow	grew	grown
54	hangen#	hang	hung	hung
55	hebben	have	had	had

56	horen	hear	heard	heard
57	(zich) verstoppen	hide	hid	hidden
58	slaan (1x), raken	hit	hit	hit
59	(vast)houden	hold	held	held
60	pijn doen	hurt	hurt	hurt
61	houden, bewaren	keep	kept	kept
62	knielen	kneel	knelt	knelt
63	weten	know	knew	known
64	leggen	lay	laid	laid
65	leiden	lead	led	led
66	springen	leap	leapt*	leapt*
67	leren (kennis opdoen)	learn	learnt*	learnt*
68	verlaten	leave	left	left
69	(uit)lenen	lend	lent	lent
70	laten / verhuren	let	let	let
71	liggen	lie	lay	lain
72	verlichten, aansteken	light	lit*	lit*
73	verliezen	lose	lost	lost
74	maken	make	made	made
75	bedoelen	mean	meant	meant
76	ontmoeten	meet	met	met
77	maaïen	mow	mowed	mown
78	inhalen	overtake	overtook	overtaken
79	betalen	pay	paid	paid
80	zetten, leggen	put	put	put
81	lezen	read	read	read
82	rijden (op paard, fiets etc.)	ride	rode	ridden
83	klinken, bellen	ring	rang	rung
84	rijzen	rise	rose	risen
85	rennen	run	ran	run
86	zagen	saw	sawed	sawn
87	zeggen	say	said	said
88	zien	see	saw	seen
89	verkopen	sell	sold	sold
90	(ver)sturen	send	sent	sent
91	naaien	sew	sewed	sewn, sewed
92	schudden	shake	shook	shaken
93	schijnen	shine	shone	shone
94	schieten	shoot	shot	shot
95	laten zien	show	showed	shown
96	krimpen	shrink	shrank	shrunk
97	dichtdoen	shut	shut	shut
98	zingen	sing	sang	sung
99	zinken	sink	sank	sunk
100	zitten	sit	sat	sat
101	slapen	sleep	slept	slept
102	zaaien	sow	sowed	sown, sowed
103	spreken	speak	spoke	spoken
104	te hard rijden, zich spoeden	speed	sped	sped
105	uitgeven, doorbrengen	spend	spent	spent
106	morsen	spill	spilt*	spilt*
107	(rond)draaien	spin	spun	spun
108	spugen	spit	spat	spat
109	splijten	split	split	split
110	bederven	spoil	spoilt*	spoilt*
111	(zich) verspreiden	spread	spread	spread
112	staan	stand	stood	stood
113	stelen / sluipen	steal	stole	stolen
114	kleven, plakken	stick	stuck	stuck
115	steken, prikken	sting	stung	stung

116	stinken	stink	stank	stunk
117	treffen, raken	strike	struck	struck
118	streven	strive	strove	striven
119	zweren, vloeken	swear	swore	sworn
120	vegen	sweep	swept	swept
121	(op)zwellen	swell	swelled	swollen
122	zwemmen	swim	swam	swum
123	schommelen, slingeren	swing	swung	swung
124	nemen / wegbrengen	take	took	taken
125	leren (iemand iets leren)	teach	taught	taught
126	scheuren	tear	tore	torn
127	vertellen	tell	told	told
128	denken	think	thought	thought
129	gooien	throw	threw	thrown
130	betreden	tread	trod	trodden
131	begrijpen	understand	understood	understood
132	wakker worden / ~ maken	wake (up)	woke (up)	woken (up)
133	dragen (van kleding)	wear	wore	worn
134	weven	weave	wove	woven
135	huilen, wenen	weep	wept	wept
136	winnen	win	won	won
137	zich terugtrekken	withdraw	withdrew	withdrawn
138	wringen	wring	wrung	wrung
139	schrijven	write	wrote	written

\*De met een (\*) gemarkeerde vormen komen ook in regelmatige vorm voor (dus gewoon met /-ed/)  
# Het werkwoord *hang* / *hanged* / *hanged* komt ook voor, maar dan in de betekenis van "iemand ophangen"



# BASISGRAMMATICA ENGELS

## THE TENSES – A SURVEY

### ➤ Onvoltooid tegenwoordige tijd

Naam tijd:	Signaalwoorden:	Vorm:	Voorbeeld:
<p><b>present continuus</b></p> <p>* <i>iets is op dit ogenblik aan de gang</i></p> <p>* <i>ergernis</i></p> <p>* <i>van plan zijn</i></p>	<p>now</p> <p>at the moment</p> <p>this morning</p> <p>look...</p>	<p><i>am</i></p> <p><i>is + inf.-ing</i></p> <p><i>are</i></p> <p><b>* Vragen/ontkenn.:</b></p> <p><i>Am I doing?</i></p> <p><i>I'm not doing.</i></p> <p>Etc.</p>	<p>* <i>I'm doing</i> my homework right now.</p> <p>* Shut up! You're always <i>talking!</i></p> <p>* He's playing tennis tonight.</p>
<p><b>present simple</b></p> <p>* <i>iets is een gewoonte</i></p> <p>* <i>iets is een feit</i></p>	<p>usually</p> <p>always</p> <p>sometimes</p> <p>often</p> <p>every day/week etc.</p> <p>at noon</p> <p>at night</p> <p>most of the times</p>	<p><i>I walk walk</i></p> <p><i>you walk walk</i></p> <p><i>he/she/it walks</i></p> <p><i>we walk walk</i></p> <p><i>you walk walk</i></p> <p><i>they walk walk</i></p> <p><b>* Vragen/ontkenn.:</b></p> <p><i>Do I walk?</i></p> <p><i>I don't walk.</i></p> <p>Etc.</p>	<p>* He usually <i>takes</i> a bath before he <i>leaves</i>.</p> <p>* The sun <i>rises</i> in the east.</p> <p>* <i>Does</i> she often go with him?</p>

### ➤ Onvoltooid verleden tijd

Naam tijd:	Signaalwoorden:	Vorm:	Voorbeeld:
<p><b>past continuus</b></p> <p>* <i>iets was op een gegeven ogenblik in het verleden aan de gang</i></p>	<p>while</p> <p>when</p> <p>as</p>	<p><i>was</i></p> <p><i>were + inf.-ing</i></p> <p><b>* Vragen/ontkenn.:</b></p> <p><i>Were you writing?</i></p> <p><i>I wasn't writing.</i></p> <p>Etc.</p>	<p>* <i>I was doing</i> my homework when a spaceship landed in my back garden.</p> <p>* She had lunch while she <i>was watching</i> the telly.</p>
<p><b>past simple</b></p> <p>* <i>iets is in het verleden begonnen en voltooid / afgelopen</i></p>	<p>Alle verledentijdsbepalingen zoals:</p> <p>yesterday</p> <p>last week</p> <p>two years ago</p> <p>when I was young</p> <p>Winston Churchill...</p> <p>when we were in England</p> <p>a minute ago</p> <p>in the Middle Ages</p>	<p><i>I walked</i></p> <p><i>you walked</i></p> <p><i>he/she/it walked</i></p> <p><i>we walked</i></p> <p><i>you walked</i></p> <p><i>they walked</i></p> <p><b>* Vragen/ontkenn.:</b></p> <p><i>Did I walk?</i></p> <p><i>I didn't walk.</i></p> <p>Etc.</p> <p><b>* LET OP!</b> Denk om de onregelm. ww. !!!</p>	<p>* He always <i>took</i> a bath before he <i>left</i>.</p> <p>* The Vikings <i>raided</i> many towns.</p> <p>* <i>Did</i> she often go with him?</p>

➤ Voltooide tijd

<i>Naam tijd:</i>	<i>Signaalwoorden:</i>	<i>Vorm:</i>	<i>Voorbeeld:</i>
<b>present perfect (v.t.t.)</b>  <i>* een handeling begon in het verleden maar duurt nu nog steeds voort</i>	just                      yet ever                      never already                      lately so far                      until now up to now                      since for (+ tijdsaanduiding)	<i>have/has + vt dw</i> Regelm. vt dw: inf. – ed Onregelm. vt dw: derde rijtje  <b>* Vragen/ontkenn.:</b> <i>Have you written?</i> He <i>hasn't</i> climbed a tree. Etc.	* I <i>have done</i> half of my sums so far. * <i>Have you seen</i> John lately. * He <i>has never been</i> to London. * We <i>have lived</i> here since 1989.
<b>past perfect</b>  <i>* gaat nog verder terug in het verleden dan iets anders wat ook al in het verleden ligt, het gebruik is hetzelfde als in het Nederlands.</i>	as soon as when before after	<i>had + vt dw</i>  <b>* Vragen/ontkenn.:</b> <i>Had you written</i> a letter? He <i>hadn't</i> climbed a tree. Etc.	* I <i>had done</i> my work before I went home. * The Vikings <i>had raided</i> many towns before they invaded England.

➤ Toekomstige tijd

<i>Naam tijd:</i>	<i>Signaalwoorden:</i>	<i>Vorm:</i>	<i>Voorbeeld:</i>
<b>future present (o.t.t.t.)</b>  <i>* verwijst naar alles wat in de toekomst plaats zal vinden.</i> <i>* om toekomst aan te duiden kunnen zowel 'will' als 'to be going to' gebruikt worden!</i>	next week tomorrow in the year 2025 in a <b>week's</b> time in two <b>weeks'</b> time	<i>will + inf.</i>  N.B. <i>shall</i> wordt eigenlijk alleen nog maar gebruikt in vraagzinnen 1e persoon ev. en mv.  <b>* Vragen/ontkenn.:</b> <i>Will you write?</i> He <i>won't (will not)</i> come.	* She's <i>going to buy</i> a new car tomorrow. * <i>Will you still need</i> me when I'm 64? * He <i>won't join</i> us to the game next week. * <i>Shall we get</i> your groceries for you? * Shut up! I'm <i>not going to listen</i> to you.
<b>future past (o.v.t.t.)</b>  <i>* toekomst in het verleden, komt overeen met het Nederlandse 'zouden'</i>	meestal in de indirecte rede: I told her... She promised me... He shouted... They asked me...	<i>would + inf.</i>  N.B. hier is eventueel ook nog een continuous mogelijk (vb. I told her I would be studying all day).	* I promised I <i>would</i> write you. * She told me she <i>wouldn't come</i> with me. * My teacher said to me I <i>would never pass</i> the test.
<b>future perfect</b>  <i>* geeft aan dat een handeling in de toekomst voltooid zal zijn. Vergelijkbaar met het Nederlandse 'zal ge.... zijn/hebben)</i>	zie future present  <div data-bbox="612 1818 826 1957" style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">© jps 2014</div>	<i>will have + vt dw</i>  <b>* Vragen/ontkenn.:</b> <i>Will you have written</i> a letter by Monday? Etc.	* I <i>will have finished</i> these books tomorrow. * In the 2000 most of the rain forests <i>will have disappeared</i> .

# BASISGRAMMATICA ENGELS

## THE PASSIVE - De lijdende vorm

\* Het verschil tussen een lijdende en een bedrijvende zin is dat in een bedrijvende zin het onderwerp iets **doet** terwijl in een lijdende zin het onderwerp iets **ondergaat**.

vb *The man kicks the dog. (bedrijvend)*  
*The dog is kicked by the man. (lijdend)*

\* In het bovenstaande voorbeeld kun je de drie belangrijkste kenmerken van een lijdende zin terugvinden:

- het lijdend voorwerp van de bedrijvende zin (*the dog*) is onderwerp van de lijdende zin geworden (let wel: ook het meewerkend voorwerp kan als onderwerp fungeren).
- in de lijdende zin staat altijd een vorm van **to be** (*am, are, is, was, were, been, being, be*) + **voltooid deelwoord**
- de tijd in de lijdende zin is gelijk aan de tijd in de bedrijvende zin (in het voorbeeld hierboven dus *o.t.t.*)

\* Het schema van de passive ziet er voor de tijden als volgt uit:

### **present simple:**

The man **kicks** the dog every day.  
\* The dog **is kicked** by the man.  
De hond **wordt** elke dag **geschopt** door de man.

### **present continuous:**

The man **is kicking** the dog.  
\* The dog **is being kicked** by the man.  
De hond **wordt** (op dit moment) **geschopt** door de man.

### **past simple:**

The man **kicked** the dog.  
\* The dog **was kicked** by the man.  
De hond **werd** **geschopt** door de man.

### **past continuous (komt niet zo vaak voor)**

The man **was kicking** the dog.  
\* The dog **was being kicked** by the man.  
De hond **werd** (toen op dat moment) **geschopt** door de man.

### **present perfect**

The man **has kicked** the dog.  
\* The dog **has been kicked** by the man.  
De hond **is geschopt (geworden)** door de man.

### **past perfect**

The man **had kicked** the dog.  
\* The dog **had been kicked** by the man.  
De hond **was geschopt (geworden)** door de man.

**present future**

The man **will kick** the dog.  
\* The dog **will be kicked** by the man.  
De hond **zal geschopt worden** door de man.

**past future**

The man **would kick** the dog.  
\* The dog **would be kicked** by the man.  
De hond **zou geschopt worden** door de man.

**present future perfect**

The man **will have kicked** the dog.  
\* The dog **will have been kicked** by the man.  
De hond **zal geschopt zijn (geworden)** door de man.

**past future perfect**

The man **would have kicked** the dog.  
\* The dog **would have been kicked** by the man.  
De hond **zou geschopt zijn (geworden)** door de man.

\* Op deze manier kan de passive ook gevormd worden met de *modale hulpwerkwoorden* zoals *can, could, should, may, might etc.*

vb The man **can kick** the dog.  
\* The dog **can be kicked** by the man.  
De hond **kan geschopt worden** door de man.

The man **might kick** the dog.  
\* The dog **might be kicked** by the man.  
De hond **zou geschopt kunnen worden** door de man.

\* Uit bovenstaande zinnen blijkt dat je de passive in principe vertaalt met *worden*. Let vooral op de volgende dingen:

- \* *is kicked* - *wordt* geschopt
- \* *has been kicked* - *is* geschopt (geworden)
- \* *was kicked* - *werd* geschopt
- \* *had been kicked* - *was* geschopt (geworden)

\* **LET OP:** Je vertaalt *is geschopt* NIET met *has been kicked* als er een VERLEDEN TIJDBEPALING in de zin staat, dan MOET je *is geschopt* vertalen met *was kicked*.

vb De hond *is gisteren geschopt*.  
The dog **was kicked yesterday**.

# BASISGRAMMATICA ENGELS

## THE PASSIVE - Some more tips for the desperate

Bij het vertalen van de lijdende vorm is het belangrijk om te kijken of het te vertalen gezegde voltooid of onvoltooid is. Het **onvoltooid** gezegde heeft in het Nederlands geen vorm van het werkwoord "zijn" (*ben, bent, is, zijn, was, waren*) in zich, maar een vorm van het werkwoord "worden". De volgende gezegdes zijn dus onvoltooid:

- \* De tassen worden overal gevonden. The bags are found everywhere.
- \* De messen werden gestolen. The books were stolen.
- \* De leeuw zal gevangen worden. The lion will be caught.
- \* Deze banden zouden vervangen moeten worden. These tires should be replaced.

Je ziet dat in deze Nederlandse zinnestelsels geen vorm van "zijn" staat en daarom zijn ze niet voltooid. Je krijgt in de Engelse vertalingen dus ook geen "have + been", "has + been" of "had + been", want die krijg je pas als de Nederlandse zinnen wel **voltooid** zijn. Kijk maar eens naar de volgende (voltooid) zinnen:

- \* De tassen zijn overal gevonden. The bags have been found everywhere.
- \* De messen waren gestolen. The knives had been stolen.
- \* De leeuw zal gevangen zijn. The lion will have been caught.
- \* Deze banden zouden vervangen moeten zijn. These tires should have been replaced.
- \* Ik ben ontslagen. I have been fired.

Kortom: in **onvoltooid zinnen** staat geen vorm van "zijn" en krijg je geen "have/has/had + been".

### Nog enkele tips:

- ❖ Wees voorzichtig bij verledentijdsbepalingen, waar je nooit "have/has + vtdw" mag gebruiken, maar "had + vtdw" is hier wel mogelijk als vertaling van "was/waren + vtdw".

- \* De tassen zijn gisteren gevonden. The bags were found yesterday.
- \* De tassen waren gisteren gevonden. The bags had been found yesterday.

- ❖ Vertaal "er" in lijdende zinnen niet:

- \* Er zal een brug opgeblazen worden. A bridge will be blown up.
- \* Er is een leerling gestraft. A pupil has been punished.

(Hier kun je trouwens ook weer zien dat de eerste zin onvoltooid en de tweede zin voltooid is.)

- ❖ Als je het moeilijk vindt om een lijdende vraag te vertalen, probeer dan eens onderstaand schema:

- |                     |   |
|---------------------|---|
| (te vertalen vraag) | * Zullen deze muren volgende week geschilderd zijn? |
| (maak bevestigend)  | * Deze muren zullen volgende week geschilderd zijn. |
| (vertaal)           | * These walls will have been painted next week.     |
| (maak weer vragend) | * Will these walls have been painted next week?     |

# MODAL AUXILIARIES - Modale hulpwerkww

- \* De modale hulpwerkwoorden in het Engels zijn *can/could, may/might, must, shall/should, will/would*. De modale hulpwerkwoorden *need, dare, ought to* en *used to* worden hier eerst buiten beschouwing gelaten.
- \* Kenmerken van deze modale hulpwerkwoorden:
  - ze worden altijd gevolgd door het **infinitief**
  - ze komen **nooit na** een ander hulpwerkwoord, m.a.w. ze vormen altijd het **eerste** werkwoord in een werkwoordelijk gezegde.
- \*\* **CAN/COULD**
- \* **Can** wordt het gebruikt om het volgende uit te drukken:
  - *mogelijkheid*, vertaling *kan/kunnen* - This road can be very slippery in winter.
  - *toestemming*, vertaling *mag/mogen* - All right, you can go now.
  - *in staat zijn*, te vertalen met *kan/kunnen* - She can carry her suitcase herself.
- \* **Could** wordt gebruikt:
  - om *mogelijkheid* uit te drukken in de verleden tijd (verleden tijd van *can*) - This road could be very slippery before it was asphalted.
  - om *toestemming* uit te drukken. Het komt wat voorzichtiger en beleefder over dan *can* en het komt overeen met het Nederlandse *zou(den) kunnen / zou(den) mogen* - Could I use your phone, please?
  - om *in staat zijn* uit te drukken in de verleden tijd (verleden tijd van *can*) - He could read when he was four.
- \* **Could have** - *had(den) kunnen* (geeft aan dat iets had kunnen gebeuren, maar niet gebeurd is, er is vaak sprake van een gemiste kans) - You could have passed your exams, if you had worked a little harder.

## LET OP!!

In alle andere tijden dan de tegenwoordige en de verleden tijd MOET je *to be allowed to (mogen)* en *to be able to (in staat zijn)* gebruiken:

- We had been allowed to go on holiday alone.
- Next year we will be able to buy a new house.

## \*\* MAY

- \* **May** wordt het gebruikt om het volgende uit te drukken:
  - *mogelijkheid (meer onzekerheid)*, deze betekenis van *may* komt overeen met het Nederlandse *zou kunnen* - Be careful, these roads may be slippery!.
  - *toestemming (beleefd)* - komt overeen met het Nederlandse *zou(den) mogen* - May I leave now, headmaster?

## LET OP!!

De meest gangbare vertaling van het Nederlandse *mochten* is niet *might*, maar een vorm van *to be allowed to*. We were allowed to leave early.

## \*\* MUST

- \* **Must** wordt gebruikt om het volgende uit te drukken:
  - *verplichting* m.a.w. *moet(en)* - Students must register before the beginning of term. *Must* kan alleen maar in de tegenwoordige tijd gebruikt worden. Voor alle andere tijden moet *moet(en)* vertaald worden met *have to*:
    - You will have to return these books next week.
    - I had to be home before eleven last night.
  - *logisch gevolg*, de enige juiste conclusie, de Nederlandse vertaling hiervan is *moet(en) wel ...* - It's quite obvious, John must be the thief.
- \* **must have** - *moet(en) wel ge.... hebben*, geeft een logisch gevolg aan, het kan niet anders. - Your grandfather must have worked very hard to feed a family of sixteen children.

## \*\* SHALL/SHOULD

- \* **Shall** wordt gebruikt om het volgende uit te drukken:
  - *toekomst*, in tegenstelling tot *will*, kan *shall* alleen maar in de eerste persoon enkelvoud en meervoud worden gebruikt. Verder is het veel formeler dan *will*: - I shall be 40 in 2006. Echter, dit gebruik van *shall* is erg verouderd en kan daarom beter gemeden worden. *Will* is een uitstekend alternatief.
  - *bereidheid in vragen* - Shall I open the window for you?
- \* **Should** wordt gebruikt om het volgende uit te drukken:
  - *morele verplichting, advies* - You should really visit your grandmother, she's been in hospital for a week. Of You should go and see your doctor before the pain gets worse. De Nederlandse vertaling van *should* is *behoren/zou(den) eigenlijk moeten*.
  - *waarschijnlijkheid*, ook te vertalen met *zou(den) moeten* - My parcel should arrive in tomorrow's post.
- \* **Should have, had(den) moeten/behoren**, geeft aan dat iets wel gedaan/gebeurd zou moeten zijn, maar niet gedaan is. - You should have attended your uncle's funeral.

## \*\* WILL/WOULD

- \* **Will** wordt hoofdzakelijk gebruikt:
  - *toekomst*, in alle personen enkelvoud en meervoud, het komt overeen met het Nederlandse *zullen* - A holiday will do you good.
  - *waarschijnlijkheid* (zie *should*) Ah, the doorbell, that will the postman.
  - *bereidheid*, vaak te vertalen met *zal/zullen wel even...* - I'll go and see if there's any coffee left.
- \* **Would** wordt gebruikt om het volgende uit te drukken:
  - *toekomst in het verleden* - I told her I would arrive at quarter to twelve.
  - *bereidheid in het verleden* - They promised they would lend us the money.

In beide gevallen is *would* te vertalen met *zou(den)*.

- \* **Would have** - *zou hebben*, geeft aan dat iets niets gedaan/gebeurd is, weer het idee van een gemiste kans - If they had had a chance they would have rescued the people from the burning house

## ADVERBS - Bijwoorden

- \* Bijwoorden eindigen meestal op */-ly/*  
careful - **carefully**    happy - **happily**  
  
Een aantal bijwoorden zijn onregelmatig zoals:  
  
good - well  
hard - hard  
loud - loud  
straight - straight  
right - right  
early - early  
late - late  
high - high
- \* Bijwoorden zeggen iets van:
  - a. een werkwoord - *He wrote clearly*
  - b. een bijvoeglijk naamwoord - *That's an awfully clever man*
  - c. een ander bijwoord - *She was terribly early*
- \* Na *feel, look, smell, taste, sound* geen bijwoord gebruiken  
*The soup smells good - That CD sounds great*

## DEGREES OF COMPARISON - Trappen v. vergelijking

- \* Bij woorden van één lettergreep gebruik je */-er/* en */-est/*  
small - smaller - smallest
- \* Bij woorden van twee of meer lettergrepen gebruik je */more/* en */most/*  
interesting / *more* interesting / *most* interesting
- \* Bij woorden die eindigen op */e/er/ow/y* mag je beide vormen gebruiken.
- \* Onregelmatig zijn:  
good - better - best  
bad - worse - worst  
much - more - most  
many - more - most  
little - less - least (enkelvoud)  
few - fewer - fewest (meervoud)



## QUESTION TAGS

In het Engels wordt erg veel gebruik gemaakt van zogenaamde *question tags*:

\*The weather is lovely, *isn't it?*

In het Nederlands worden deze korte eindvraagjes vaak vertaald met: *of wel? of niet? nietwaar? niet dan?*

Bij het maken van question tags moet je aan twee dingen denken:

- \* is de eerste zin bevestigend, dan wordt de question tag ontkennend; is de eerste zin ontkennend, dan wordt de question tag bevestigend.

\*He's got two dogs, *hasn't he?*

+ -

\*She's not stupid, *is she?*

- +

- \* verder moet je eraan denken dat je altijd het hulpwerkwoord uit de eerste zin herhaalt; staat er geen hulpwerkwoord in, dan moet je *do, does, did* gebruiken:

\* They can't come, *can they?*

\* The girl walks to school every day, *doesn't she?*

\* We forgot our books, *didn't we?*

Hulpwerkwoorden zijn: are, am, is, will, would, can, could, should, may, have, has

Denk aan de volgende dingen:

\*I am very old, *aren't I?*

\*She has a dog, *doesn't she?* (*has* is hier een zelfstandig werkwoord)

\*They had to go, *didn't they?* (*had to* is hier ook een zelfstandig werkwoord)

\*Everybody forgets something once in a while, *don't they?* (ook *everyone, someone, somebody, and nobody* krijgen *they*)

## IF-SENTENCES

	BIJZIN	HOOFDZIN
<b>IF</b>	o.t.t. <i>If she goes out,</i> WAARSCHIJNLIJK	will <i>she will go out with him.</i>
<b>WHEN</b>	o.v.t <i>If she went out,</i> ONWAARSCHIJNLIJK	would <i>she would go out with him.</i>
	v.v.t. <i>If she had gone out,</i> ONMOGELIJK	would have <i>she would have gone out with him.</i>

In bijzinnen die met *if* of *when* beginnen, mag je nooit *will* of *would* gebruiken:

\*If it ~~will~~ rain tomorrow, we will go out. (If it *rains* tomorrow, we will...)